

Kárésiya

Ísu kwiyómpa'a irówana Póro moórá-kwaai aíyayaan-umai ava'moraé-iyá'i. avakaeté-iyá'iyo. miráumai-imá maisuwéna maanáimbá agaimái Kárésiyaa-marava-kwaasi Ísuna aampa'ó kwégun-kwaasi agaimái mátímakaiye. íma Yútaa-kwaasin-ovo ó'onkaa-kwaasiva'a Ísun-aai simátímpa'a kuwasá áraire sésa Ísuna aampa'á kuráawe. naaémba Póron-aai simái sáwí'a umánkaron-kwaasi Kárésiyaa-marava'a tésa sésa arupí umái máyáawain-owe Áánútu sínkwáe sésa Mósesina ámáámba kwáráqo kampa'á siráawe. évakarawai minkámparáíntávái áraire sésa pósa Ísuna aampa'á íma kawe'á umái kwakáawe. Póro iséna maarán-áimbá agaimaréna séna Ísun-aaiyavai áraire sésa kwenká'á aráápamai máyáawaiye su'maiyavena Áánútu séna arupí umái máyáawain-owe kwésiye. mináíntávái áraire sésa Ísuna aampa'á kawe'á umái kwaráígwáe séna maanáimbá agaimái Kárésiyaa-marava'a máyáan-kwaasi mátímakaiye.

1-2 kemá Póro maanáuvái agaimaráúmpo Ísóigona kwaási Kárésiyaa-marava'a máyáawai ísáaro. keséyaamo Ísóigona kwaásimo kesémo máyáawaiye keinárawataveta séta kawe'á umái máéro kwésune. Ísu Káráísitiye Áánútu kentáásivoma Ísumbo pukáimpinkembo

usásinankaraiwaiye kentávésarai sésarai aantákwaasi-i'a éma kesáái kosimátíma'mae naauwó sésarai si'mákaayamba íma kwaási miwítí imáyáavinkemba si'mákaavo Áánútu kwená imáyáavinkemba si'mákaivo ísáaro.

3 Áánútu kentáásivowe Ísóigo Ísu Káráísitiye úwoi túwa'naa esarai paru kwéumatinkaayantave'a námúnaa kwésune.

4 sáwí'o umáimo máyáampinken-asirayanko tátokaimpinkemba iyásinkaintavenayaawe sáwítaamo kwéundavinkemba maisiyuwáníntavenayaawe Ísóigo Ísu Káráísiti pukáiyе. Áánútu kentáásivona imáyáavinkemba mirá uraiye.

5 Áánútu áwí'o aasiyaasimó anómbo umáimo kwaíkwai'o úmaenamo iyínímba árair-aimban-iyе.

áséi-kwasai mimbórá-áimbá kwáyáin-kwasai.

6 Ísu Káráísiti úwoi túwa'naa úwana Áánútu kwená kwaási-i'a umátinkaindayavena tááywowa'a isé'a ááéma Áánútumba kwéauwe'a ó'om-bonoraimba kwéisaantavena mindáyavena sáá'a kwégaiye.

7 mináimbá íma kawer-áséi-kwásáímán-iyе. évakarawai Ísu Káráísitiná áséi-kwasai kwaé'mái kwésesa kentí imáyáa kwétavisewe.

8 kesáawá'i. kwiyómpaken-kwayo'narawara'i. ímo simátímakaunda-aintaamo ó'on-aimbo simátíménanayaamo éna Áánútu áwáá'a séna sáwí-meyamba simíníye.

9 ké'naan-aimba moórágwara'a sénaumpo ísáaro. moóráwaimo ímo simátímakaunda-aimbo ó'on-aimbo simátiminanamo éna Áánútu áwáá'a séna sáwí-meyamba amíníye.

10 kwaási aamoí umásinkaigwae sé'a mináimbá íma kwésumpo Áánútu kembá aamoí umásinkainkwae sé'a mináimbá kwésune. ááémo kwaásimo aamoí umásinkaigwae sé'o uráundantemba ívé'a íma mirá kwéune. ívé'o kwaásimo aamoí umásinkaigwae sé'o mirám-báyáímó kwémaekai Ísu Káráisitina mayáímá íma mayáúsino.

Póromba aantá-kwaasi-i'a umái usásinankarain-kwasai.

11 kesí kwaási ísáaro. áséi-kwasaimo simátíma kaunda íma kwaásiti imáyáavinkemban-iyé.

12 Ísu Káráisiti paáréna simásíma kaivo íma kwaási suwa'á ísaraumne.

13 ááéma Yúttaa-kwaasiti monor-ámbá kwaráawándara'a Ísuna aampa'ó kwégwaraawai ánásanaaowe sé'a ávááraumai sáwi'a umátínkáv'a kuráunda-aimba ísaraawe.

14 kentáá síkwá'námo uráantemba asiramái kwaré'a Yúttaa-kwaasiti monor-ámbá kwaráawánda karuwaa'á kwée'a kesimantowí usáyaaitaraumne.

15 mirá uráumpo íma kesinó masínkaronka'a Áánútu ításinkena kendéiyé siráimba póna arumbá umásinkena kwená mayáímá mayánaundayavena kembá ítámakaimbaniye.

16 Áánútumo siráin-kanaamo tiráimba kwenááninko agaráásinkena séna ó'onkaa-kwaasi kesáái kosimátíma'mae naauwó súwa'a isé'a mitáwai íma kwaási kotísaq e'a sé'a nóran-aina simátíma'mae naaónaumno íma sé'a

17 Yérúsaremu-naopa'a íma kwé'a Áánútuna aantá-kwaasi íma kotísaq e'a aantá-kwaasiti

mayáírá'ó kesí aivarí'o uráan-kwaasira'a íma
kotísaa e'a Árépiyaa-marava'a kwaásimo ímo
máyáapa'a komé'a naaém̥ba moórágwara'a
Támásikasi-naopa'a kuráumne.

¹⁸ komé'a kaumbo-ímá maisuwé'a
Yérúsaremu-naopa'a kwé'a Pítaanop'a komé'a
sísamaivakemba éva'aasei-no'waamba kwaé'a

¹⁹ mitáwai Ísóigo ávákomba áwí'a Yémésimba
awáné'a íma ó'on-aanta-kwaasi tuwáné'a

²⁰ Áánútu aúranka'a kwéagayaunda-aimba íma
kampar-áimbán-ivo árair-aimban-iye.

²¹ mitáwai íma ó'on-aanta-kwaasi tuwáné'a
Yérúsaremu-naopa'a tuwé'a Síriyaa-maravare
Sírísiyaa-maravare komáyaawanasa

²² Ísu Káráisitina kwaási Yútiyaa-marava'o
máyówai íma kembá suwánésa

²³ kesááiye su'mai ísarowasa évakarawai sésa
Ísuna aampa'á kwégwaraawai ánásanaaowe séna
ávááraumai sáwi'a umátínkáva'a kuráiwai ívé'a
Ísun-aai simátíma'mae kwénaaiye suwasá isésa

²⁴ kentávésa aamoí ésa Áánútu áwí'a mósá
makáawe.

2

*Póroe ó'on-aanta-kwaasiye mimbórá-ímáyáá
uráan-kwasai.*

¹ Áánútu áwí'a mósá márówa'a sísamaivakemba
éiyain-ima maisuwé'a moóráwai Páánápáasiye
kesé Yérúsaremu-naopa'a kwékai moóráwaimba
Táításinkwara'a áí'mekai kwékai

² Áánútu kentávéna siráintave'a Yérúsaremu-naopa'a komé'a Ísuna kwaásiti anón-kwaasiye su'mai torupamái mé'a ó'onkaa-kwaasimo áséi-kwasaimo simátímakaundantemba simátímakaumne. ááémo simátímakaundawe ívé'o simátimundawe áséi-kwasai simátimunda-mayaigo sawí-mayairaamban-ivo sé'a simátimewanda ísaraawe.

³ Táítási kesé ména íma Yúttaa-kwaasin-ivo Kíríki-kwaasigoma kesé máyowasa áúra'a kárámai araa'éná uwó-áimbá Ísuna anón-kwaasi íma siráawe.

⁴ évakarawai kampa'á sésa Káráísitina kwaási úne sésa miwísé torupamái máyaawanasa mindáyavesa Ísuna anón-kwaasi mináimbá siráawe. Yúttaa-kwaasiti ámáánko tátokaimpinkemba Ísu Káráísitin-aaigo iyátinkáin-aimba kotivúntamai isánáe sésa keséya koyorupamái mésa sésa Yúttaa-kwaasiti ámáámba kwarésa túra'a kárámai araa'éná oro sésa mináinkó tátorainkwae sésa Ísu Káráísitin-aaigo íma iyátinkaniye sumbánivo Ísuna anón-kwaasi miwí táái íma isésa Táítási áúra'a kárámai araa'éná uwó-áimbá íma siráawe.

⁵ miwítí kampar-áimbá íma kwakáundaya póna áséi-kwasai árair-aimba keinárawapimba asir-amái kwaíkwai'a ínýie.

⁶ minánón-kwáásiyómbá kentávésa sésa áséi-kwasaimo simátímakaanda-aine su'mai simátimiyo siráawe. minánón-kwáásiyávésa évakarawai sésa túwíkwara-kwaasin-owe sewaná Áánútu túwítavai íma imáyáa kwéintavai kegwárá'a íma imáyáa é'a sé'a túwíkwara-kwaasiya'o. íya túwí'a kwáyáin-kwaasiya'o

kwésune. minánón-kwáásiyómbá kentávésa moórá-ainkwara'a simátimiyo íma sembá

⁷ maarán-áímbá sésa Áánútu Pítaaantavena súwanamo Yútaa-kwaasimo áséi-kwasai kwésimatimintemba Áánútu entávéna siráisa ó'onkaa-kwaasi áséi-kwasai kwésimatimene kentavésa siráawe.

⁸ Áánútu Pítaaamba asirayámbá amúwana Yútaa-kwaasi áséi-kwasai kwésimatimintemba kegwárá'á asirayámbá símakaisa'a ó'onkaa-kwaasi kwésimatimune.

⁹ Yémésiye Pítaaawe Yóniye Ísóigo Ísuna kwaásira'o kárákwiraawai kentávésa sésa Áánútumo ámakaini'a uwo sésa Páánápáasinte kenté tiyáámba símakaawe. maarán-áíntávéta mimbórá-ímáyáá éta keirái ó'onkaa-kwaasi áséi-kwasai kosimátimewaye. miwí Yútaa-kwaasi kwésimatimewe.

¹⁰ Ísuna anón-kwaasiyomba mimbórá-áímbá simásimesa sésa óísaniyaain-kwaasi túwa'naa oró-áímbá kosimátimiyo suwa'á mindáyave'a kegwárá'á á'a imáyáa kwée'a karuwaa'á uráumne.

Póro Pítaaantavai séna sáwí'a óne siráin-kwasai.

¹¹ karuwaa'á kwée'a Ántíoku-naopa'a komáyaawanana naaémba Pítaa túwa'a amáparawai túranka'a Pítaaantave'a sé'a sáwí'a uráane siráumne.

¹² ááéma Pítama ó'onkaa-kwaasi Ísun-aaiyavesa áraire kwésun-kwaasiye toómbá kwénowasa évaka-Yutaa-kwaasi Yémésinopakemba tésa sésa ó'onkaa-kwaasi túra'a kárámai araa'éna oro. Yútaa-kwaasi ó'onkaa-kwaasiye toómbá íma naaró suntavéna Pítaa áá'a

kówana ivátuwena ó'onkaa-kwaasiye íma toómbá néna

¹³ póna kaer-áínkwárá-kwáásíráání'a úwasa ó'on-Yutaa-kwaasi Ísun-aaiyavesa áraire kwésunkwaasi Pítamoo úmba awánésa miwígwárá'a mirá ésa Páánápáasina imáyáa tavisuwaná kwewgwrá'a mirá uráiyé.

¹⁴ mirámó kwéomba árair-asei-ainkona aampa'a íma arupí umái kombá kemá Póro tuwáné'a amáparawai túranka'a Pítantave'a sé'a emá Yutaa-kwaasi éma ó'onkaa-kwaasimo ontembá éma mindáyavai ó'onkaa-kwaasiyavai íma se Yutaa-kwaasimo ontembá oro íma siyó Pítantave'a siráumne.

Ísun-aaiyavai áraire sewáí Áánútu séna arupí umái máyáawai-owe sin-kwásái.

¹⁵ simásuwe'a Pítantave'a maarán-áimbá siráumne. kentáásinovowiya Yutaa-kwaasi pósá kentáá masínkaraawata Yutaa-kwaasiya éta íma ó'onkaa-kwaasi éta miwímó sáwi'o ontentá iyá kwéundayaanivo

¹⁶ Yutaa-kwaasiti ámáántaamo kwégwaraundawaintavenaya Áánútu íma arupí umái máyáawain-owe séna Ísu Káráisitin-aaiyaveta áraire kwésundawaintavenaya séna arupí umái máyáawain-owe kwésisata ísaraumne. Áánútu kentááyávéna séna arupí umái máyáawain-owe síníntaveta Ísu Káráisitin-aaiyaveta áraireya kwésune. kentáásí ámáámbo kwáráananaamo éna Áánútu suwánénaya arupí

umái máyáawain-owe íma sínívo Ísu Káráísitin-aaiyaveta áraireya kwésendayavenaya arupí umái máyáawain-owe Áánútu síníye.

¹⁷ Káráísitiyeyaamo tarúmaiya máyaundaya Áánútu kentááyavéna séna arupí umái máyáawain-owe sisatá máyaunda ó'onkaakwaasimo sáwí'o ontentá sáwí'a kwéundaya Káráísiti misáwí-ímáyáá símakaisata sáwí'a kwéune íma sénáisaiye.

¹⁸ Yútæa-kwaasiti ámáámba tukáunda pó'a moórá-imayaamo é'o é'a sé'a Yútæa-kwaasiti ámáámba kwaránée. mirámó onanamó éna minámáánkó arupí umásinkainkwae sékai sáwí'a úsino.

¹⁹ púwón-kwaasimo Yútæa-kwaasiti ámáámba kwáráananamo éna minámáánkó arupí umásinkainkwae-imayaamo ímo kwéontemba miráumai mé'a Áánútuntave'a imáyáá kwée'a kwená mayái kwémae'a máyaumne.

²⁰ Ísu Káráísitimba taaira'á tuvuwúwana puwún-kanaavimba sáwí'o uráundawaina ááimba ánásaraimba póna ívé'a Káráísiti kesé máyáísa'a ívé'o máyaunda ááéraani'a íma umái máyaumne. marapá'á máyaunda íma úwoi mé'a Áánútu ááninko kentávéna imáyáá éna pukáiwain-aaiyave'a áraire súndayave'a aúnai'a umái máyaumne.

²¹ Áánútumo símakain-amaambo kwáráawaiyavena Áánútu séna arupí umái máyáawai owémó sinkákáí Ísu Káráísiti pukáimba úwoiyavena pukáisino. mindáyave'a sé'a Áánútumo úwoi kwétuwa'naa-imba íma úwoisan-

tantaa'an-iye kwésune.

3

*ámáán-aimba kwarésa Ísun-aaiyavai áraire
sésa kwéon-kwasai.*

¹ Kárésiyaa-maravaken-kwaasi sáwí-imayaan
kwéowai ísáaro. Ísu Káráisitimba tuvúuwana
pukáin-aimba avora'a simátímakaunda ísómba
túrandeiraani'a umái awáné'a kawe'a umái
ísaraambanivo évakarawai tésa kentí imáyáa
tavisewa'a uwo'aór-ímáyáá kwéowe.

² moórá-aimba tísaa ónaumne. ámáámbo
kwakáantavaiya'i. áséi-kwasaiyave'a
áraire siráantavaiya'iyo. Áánútun-amanko
kentirumpimbá máyáiyá imáyáá oro. áséi-
kwasaiyave'a áraire siráantavena Áánútun-
amanko tirumpimbá máyáiyé kwésundanivo

³ íma kawer-ímáyáá kwéowe. Áánútun-amanko
kentirumpimbá máyáísa'a pó'a aúnai'a iígómbá
ááimba ásáre'a ívé'a imáyáá kwéomba Yútaa-
kwaasiti ámáánko arupí umásinkaniye-imayaan
kwé'e'a íma kawer-ímáyáá kwéowe.

⁴ kawer-ámbó kwakáamba kentópa'a tiráin-
tantaa'a íma úwoisan-tantaa'an-iye.

⁵ Áánútu kwenamankómbá ai'marówana
kentirumpimbá kumbáyáísana Áánútu
keinárawapimbá ó'on-o'om-bayaimo ímo
awánaraam-bayai mairáiyé. ámáámbo
kwakáantavena íma mirá éna áséi-kwasai isé'a
áraire siráantavena mirá uráiyé.

⁶ naaová'a Áánútun-aai aúyáí-kwandaavimba
agaimaréna séna Ááváramu Áánútun-aaiyavena

áraire siráintavena Áánútu séna arupí umái máyaane siráimba

⁷ miráumai Áaváramu siráintemba Áánútun-aaiyavesa áraire kwésewai Áaváramu áráá'maa'an-owe.

⁸ naaóvá'á Áánútu imáyáa éna séna naaémba ó'onkaa-kwaasi kesááiyavesa áraire sénááowaiyave'a sé'a arupí umái máyáawain-owe sénaumne. Áánútumo ímo mirámó uráink'a moóráwai aúváívimba áséi-kwasai agaimaréna séna Áánútu Áaváramuntavena séna ená imáyáa é'a amápa'-maravaken-kwaasi kawé'a umátinkanaumne siráiyé agaimaréna siráiyé.

⁹ mindáyavena naaóvá'á Áánútu Áaváramumba kawe'á umánkaraintemba kwenááiyavesamo árairemo kwésewai kawe'á kwéumatinkaiye.

¹⁰ naaóvá'á Áánútun-aai aúváívimba agaimaréna séna agaimakáin-amaampinkemba amápar-amaamba ímo kwa'maé iyónááowai Áánútumpakemba miwítí sáwí-meyamba mayánááowe agaimaréna siráiyé. mindáyavena ámáámba kawe'á umái kwáráanana Áánútu aamoí ínýie kwésewai miwítí sáwí-meyamba kwáyáiyé.

¹¹ naaóvá'á aúváívimba agaimaréna séna Áánútu arupí umái máyáawai owémó siráiwai kwenááiyavesa árairemo siráantavesa pósá aúnai'a umái máyáawe agaimaréna siráiyé. mindáyavena Áánútuma ámáámbó kwaránáemo sewáiyávéna íma arupí umái máyáawain-owe séna kwenááiyavesa

árairemo sewáiyávéna arupí umái máyáawain-
owe kwésiye.

12 moóráv'a' agaimaréna séna
ámáámba amápar-amaambo kwaránááowai
miwímá ménaqewe
agaimaréna siráye. mindáyavesa ámáámbo
kwarésamo Áánútun-aaiyavesa áraire sésamo
kwéomba íma mimbórá-yántáá'án-ivo kae-
tántáá'án-iye.

13 moóráv'a' agaimaréna séna
taaira'ó tínkamowasamo púwón-kwaasi
Áánútumpakemba sáwí-meyamba maésa
kwévuwowe
agaimaréna siráye. mináíntávéna amápar-
amaambo ímo kanaán-umai kwakáundayavenaya
Áánútumpakemba kentáásópa'a sáwí-meyamba
tivó séna Ísu Káráísiti iyásinkenaya misáwí-
meyámbá maéna pukáye.

14 Áánútu Ááváramuntavena séna amápa'-
maravaken-kwaasi kawe'á umátinkanauumnemo
siráintemba ó'onkaa-kwaasi kawe'á
umátinkanintayena Ísu Káráísiti kentáásí sáwí-
meyamba maéna pukáye. kwenááiyaveta
árairemo kwésundawaiya Áánútumo siráintemba
kwenamankó kentáásirumpimba ménintavena
Ísu Káráísiti iyásinkowana Áánútu kentáásí
sáwí-meyamba íma siménaya kwembá amúwana
pukáye.

*Áánútu simái tarúmakain-aine Mósесимбо
simámakain-амаане мінкáé-квásáí.*

15 kesí kwaásiyono. kwaásimo kwéomba
imáyáa oro. kae'nárai mimbórá-áimbá simái

tarúmaresarai agaimakáyamba moóráwai mináímbá íma karéna ó'on-aimba áúgwimai síníye.

16 miráumai naaóvá'á Áánútú Áaváramuntavena simái asirámakain-aimba siráink'a Áaváramuntavaiye aísaavutantamba éna naaémba paáriniwaintavaiye siráye. aúváívimba agaimaréna séna aísaavutantambo ónááowaiyavena íma siráivo aísaavutantambo íníwaintavena siráye. aísaavutantambo íníyemo siráiwai Ísu Kárásitiman-ye.

17 agaimaráúnda-ainkona ááimba maarán-ye. aiva'á Áánútú Áaváramuntavena simái tarúmarena séna asirámakaunda-aimba mirá ónaumne séna sáwívar-ima 430 ima maisuwéna Mósesimba ámáámba ámakaiye. ánivo mirámó uráink'a Áánútú Áaváramuntavenamo simáimo tarúmakain-ainko íma ánásena kwaíkwai'a kwéiye.

18 Áánútumo Mósesimbo simámakain-amaambo kwaráúndayavenaya ímanivo Áánútú kawe'á umátinkanaumnemo ááémo asiramáímo siráintavena kawe'á kwéumasinkaiye. Áánútú Áaváramuntavena kawe'á umánkanaumnne asiramái siráintavena kawe'á umánkarena póna kentáá kawe'á kwéumasinkaiye.

19 maarán-áíntávéna Áánútú Mósesimba ámáámba ámakaiye. sáwi'o owáímá Áánútuna ámáámba isésa sésa sáwi'o kwéunda ívé'a isáúmne sénááontavena Áánútú Mósesimba ámáámba ámakaiye. minámáámbá kwáyainana Áaváramu aísaavutantamba íníwai kwentávénamo Áánútumo simáimo

asiramánkaraiwai paáréna minámáámbá
ánásasuwaníye. kwíyómpaken-kwayo'narawa'a
Áánútuna ámáámba avumpin-kwáásí Mósесimba
simámúwana simátímkaiye.

20 ánivo Áánútua Ááváramuntavenamo siráimba
kweyáá siráiye. kae'náraimo kwéseyamba
avumpin-kwáásí ména kwésimatimimbanivo
Áánútua Ááváramuntavenamo siráimba kweyáá
siráiye.

21 Áánútuna ámáánko Áánútumo simáímo
asirámakain-ainko íma kwéavararaiye. Áánútua
Mósесimba simámakain-amaankomo asiramáímo
kwénamo kwaásimo aúnái'o umátinkáinkakai
minámáámbá kwégwaraawaiyavena Áánútua séna
arupí umái máyáawain-owe sisinó.

22 ánivo Áánútun-aai aúvái-kwandaavimba
agaimaréna séna sáwí-imayaaō amápa-
kwaasi tátokaiye siráiye. Áánútua séna Ísu
Káráísitin-aaiyavesa áraire kwésiyawaima kawe'á
umátinkanaumne simáímo asirámakain-aimba
siraintemba Ísu Káráísitin-aaiyaveta árai'a ken-
táásí sáwí-imayaaō tátokaimpinkemba iyásinkaiye
kwésundawainta kawe'á kwéumasinkaiye.

23 Ísu Káráísiti ímo kunkówata ímo
kwenááiyaveta áraire kwésewandarata
Áánútua Mósесimbo simámakain-amaanko
kentáá tátokowana Káráísiti kunkáinka'a
kwenááiyaveta áraire kwésunda-amba Áánútua
kwégwisinkena ámáánko kentáá tátokain-amba
ánásasinkaraintaawe.

24 Áánútua séna Ísu Káráísitin-aaiyavesa
áraire sýawaiyavena arupí umái máyáawain-

owe sénaumne súmba póna Ísu Káráísiti ímo kunkónka'a Áánútu Mósesimbo simámakain-amaanko kentáá tátokaiye.

25 ívé'a Ísu Káráísiti á'a kunkáimba kwenááiyaveta áraire kwésunanaya póna Áánútu Mósesimbo simámakain-amaanko kentáá ó'omba íma kwétatoraiye.

26 Ísu Káráísitin-aaiyave'a áraire kwése'a kwesé tarúmai máyáantave'a Áánútuna iyámpoín-owe.

27 keinárawa'a nombá péráamba Ísu Káráísitiye tarúmai máyáawai kwenkáání'a kwéowe.

28 Ísu Káráísitiye tarúmai máyáantave'a mimbóráí'a umái máyáamba póna maarán-áimbá íma anón-aimban-iye. évakarawai Yútaa-kwaasi owa'á évakarawai ó'onkaa-kwqasi owa'á évakarawai meéyámbakaawasa miwití mayá úwoi kwémayaawai owa'á évakarawai úwoimo máyáawai owa'á kwaaimá owa'á aaraimá owa'á kwéovo amáparawai mimbóráí'a umái máyáawe.

29 Ísu Káráísitina kwaásimo é'o é'a Áaváramumo uráintemba Áánútun-aaiyave'a áraire kwésembaró'a Áaváramu aísaavutantamba uráawai ombá póna Áánútu Áaváramuwe aísaavutantamba ónááowaiye kawe'á umátinkanin-aimba simáimo asirámakaintemba kawe'á umátinkaniye.

4

1 simátíménda-aimba ísáaro. moóráwai puwéna kesááninko kesí náaindaamba mayáníye siráinana kwemá aanávó póna iyámpói máyaindayavena úwoi-kwaasiraamba umái máyainasa

² avowámó simátímakainda-kwaasi kwená náaindaankare miniyámpoíráré kárakwirewana avowámó siráintemba anón-éna mindááindáámbá mayáníye.

³ ááéma kesáá miráumai iyámpoíraamba umái méta kwaántá-kwaasiti aambá kwégwaraawananaya minkwáántá-kwáásí tááigo kentáá tátokowana

⁴ Áánútumo siráin-kanaa túwana ááninkomba ai'marówana marapá'á kumúwana moórá-ininko maránkarowana Áánútu Mósесimbo simámakain-amaamba kwégwarena ména

⁵ minámáankó kentáá tátokaimpinkemba iyásinkantavenaya Áánútuna iyámpói-ita umásinkantavenaya mirá uráye.

⁶ Áánútu keinárawa'a kwená iyámpói-i'a ontávéna ááninkon-amaankomba ai'marówana kentirumpimbá kumbáyáimba pó'a Áánútuntave'a kesivowé kwésembar

⁷ mindáyave'a kwaántá-kwaasi tááigo íma tátokaiwai é'a Áánútu áánimbaari'a ombá póna áánimbaatavenamo to'mayaa uráin-tantaa'a timíníye.

Poro Kárésiyaa-kwaasiyavai anón-imayaa uráin-kwasai.

⁸ ááéma íma Áánútunopa'a té'a ísaraamba kampa-tántááré kwaántá-kwaasiti imáyáawe mósa makáawana minímáyááó keinárawa'a tátokaimbanivo

⁹ ívé'a Áánútumpa'a tiráawana keinárawa'a kwemá kwétuwanaisa'a nóra éra úwoisan-tantaa're aamoimó tain-tántááré mivá'á tirumbá kwanté'a minkwáántá-kwáásítí imáyáá mósa

maré'a miwítí mayáímó kwémayaantave'a owé kwéseo.

¹⁰ ánivo évaka-tawaiye évaka-kwiyone évaka-tawaimo toómbó kwénaantavaiye évakar-iye mintántákóntávé'a kampa'á sé'a anón-kanaawe kwése'a anón-imaya kwéomba

¹¹ keinárawapimba mase'masáá'a kwéowana'a sáwíva-tantaakwara Áánútun-aaigwara'a kwétatoraaawana póna kesí mayágó íma áúgwara'-mayaima iyé-ímáyáá kwéunana sirunkó umbái kwétaiye.

¹² kesí kwaásiyono. asiramái simátíménda-aimba ísáaro. kembó tátokain-amba tuwé'a keinárawakaamba umái máyaumpo keinárawa'a kembó tátokain-amba tuwé'a kenkááni'a oro. keinárawapimba komáyaawanda íma sáwi'a umásinkówana

¹³ sí'a úmbanivo íma kówanda mé'a áséi-kwasai simátimewana'a ísaraawe.

¹⁴ sáwi-sí'o úmba kesúma sáwi'a úwa'a mirá-sí'ó úwain-aaroi íma inkaisé'a siyuwé'a kawe'á umái kárákwiraawe. kwiyómpaken-kwayo'narawara'i. Ísu Káráísitiya'iyo. komáyowa'o kárákwiraantemba kenká'a miráumai kárákwire'a

¹⁵ súwa'naa ékai túramba pí'mai símakaasino. kawe'á umái kárákwire'a aamoí umásinkaraambanivo ívé'a mirán-áámói-yántáá'a íma kwáyáimba nointavaiya'iyo.

¹⁶ árair-aimbo simátímakaundayave'a kentávé'a kesí namuro-kwáásí iyé-ímáyáá kwéowe.

¹⁷ Ísu Káráísitina áséi-kwasagomba kwaé'náe'a kwéowai sáwi-imayaavinkemba kentirumbá

kwéairaresa sésa kwenáái ísáavainivo kesááiyá
isáígwáe sésa kentirumbá kwéairaraawe.

¹⁸ kawer-ámpá'á métinkanae sésamo
kentirumbó airaránááombo éna mindá kawe'án-
iye. kemó keinárawapimbo maéwándawe
moórá-naopa'o tamáyaundawemo kawer-ámpá'á
métinkanaemo síyanamo éna kawe'án-ivo miwí
áséi-kwasagomba kwa'e'naér-esa kentirumbá
kwéairaraawe.

¹⁹ kesí iyámpóiyo. aaraimó iyámpói
tínkáawanamo umbai-yántáári'o intembá
keinárawatave'o imáyáamo únda sirunkó umbaí
kwétaivo Káráisitinkaani'o ónááomba minúmbái-
yántáá'á ánásaniye.

²⁰ anón-imayaa é'a keinárawapimba komé'o
aaimó simátimenaunda kawe'á umái isánááon-
imayaa kwéunana sirunkó aamoi kwéiye.

*Ékaante Séraanteyavai kwántámai-aimba
siráin-kwasai.*

²¹ keinárawapinkemba évakarawai sé'a Mósesi
siráin-amaamba kwaráundaya Áánútu aamoi
umásinkaniyemo kwésewai minámáánkóná
ááimba íma kawe'á umái kwéisaavo simátímenda
ísáaro.

²² naaová'á Áánútun-aaí aúváívimba
agaimaréna séna Áaváramu kaer-iyámpói
tinkóm̄ba moórá-iyampoi kwayór-íninkó
ánkarowana moórá-iyampoi aivar-íninkó
ankówana

²³ kwayór-íninkóná iyámpói miwítí
imáyáavinkemba ánkaraivo aivar-íninkóntavéna
Áánútu séna iyámpói ankáníyone simái
asirámakonka'a ánkuraiye.

24-25 mináínkómbó kwántámai-aimbo sendá ísáaro. mindá kaer-áimbá simái tarúmakaiye. moórá-aimba Árépiyaa-marava'a Sáinai-omapa'a Áánútu Mósесimbo simámakain-amaamba póna moórá-ininko áwí'a Éka kwayór-ínimbá póna kwenáráá'maa'a kwayó-kwáásí pósá ámáánko tátokaipa'a máyáawe. mináínkóná ááimba maarágwárá'á éna Yérúsaremu-naopa'a marapá'á kwáyáin-daopa'a isasá mindáópaken-kwaasi ámáánko tátokaipa'a máyáawe.

26 ánivo moórá-aimba simái tarúmakain-aimba maarán-áimbán-ye. aúnná-nao'a Yérúsaremuvakaan-dao'a kwiyómpa'a kwáyáipa'a ámáánko kwaási íma tátokain-daopa'an-ye. ánivo mináínkóná ááimba maarágwárá'á éna Áánútun-aaiyaveta áraire súndawaiya kentáá sinówaraamba uráye.

27 mináíntávéna Áísáya Áánútun-aai aúváívimbá agaimaréna séna
ageíninkó iyámpóimó ímo ánkarainda-ininko arunkó kawe'á íno. aúkain-ininko áráá'maa'a sáwíva'a maiyasa kwaigwárár-íninkó áráá'maa'a sáwiyamba ménaaomba póna ímo áí'o kwéinanamo iyámpóimó ánkarainda-ininko arunkó kawe'á ísana aamoí kwéiye agaimaréna siráye.

28 kesí kwaásiyono. Áánútu Áísákaamba ankáníyone simái asirámakainka'a ánkaraaintemba keináráwatavena Áánútu simái asirámakainka'a pó'a kwená iyámpóiñ-owe.

29 naaová'a anóvowiti imáyáavinkemba

ánkaron-iyampoigo éna Áánútun-amaankona imáyáavinkemba ánkaron-iyampoigomba sáwí'a umánkaraimba pósá mirán-kwáásí mésa mirásawi'á kwéowe.

³⁰ naaová'á aúváívimbá agaimaréna séna kwayór-íninkónté ááninkonte ti'maraao. tivowámá puwínda aivar-íninkó ááninko kwéná náaindaamba mayánímbanivo kwayór-íninkó ááninko íma mayáníye agaimaréna siráyi.

³¹ kesí kwaásiyono. kesáámá íma kwayór-íninkó áráámaata úmpo aivar-íninkó áráámaata úne.

5

Ísu sáwí-imayaomo tátokaimpinkemba iyátinkaraindava'a maé'a miráumai máero siráinkwasai.

¹ Ísu Káráisiti séna sáwí-imayaomo tátokaimpinkemba iyátinkanaumne séna iyásínkaraaimba pó'a keinárawá'a iyátinkaraindava'a mé'a moórágwara'a tátoraninampa'a íma kwáráaro.

² kemá Poro simátimumpo kawe'á umái ísáaro. arupí umái máyáawain-owe Áánútu síníntave'a túra'a kárámári araa'éna oro kwéseumba mináíntavé'o owémó síyanamo éna Ísu Káráisiti keinárawatavaiye sénamo pukáinanko íma túwa'haa ínýe.

³ túra'a kárámári araa'éna orómó kwésewaiyave'a avora'á súmpo ísáaro. Yútaa-kwaasiti ámááumbo kwaré'o túra'o kárámáimo araa'énamo é'o é'a Yútaa-kwaasiti ámáámba amápa'a kwa'mae'a koró.

⁴ keinárawapinkemba évakarawai sé'a ámáámbo kwaráúnda Áánútu suwánéna arupí umái máyáawain-owe síníye-imayaá kwéowai Ísu Káráísitiyemo tarúmaimo máyáamba ivátuwe'a Áánútumo úwoi kwétuwa'naa-imba tínaaembá umámakaawe.

⁵ keinárawa'a mirá kwéovo kesáá maará éta Ísu Káráísitiye aráápamai máyaunanaya Áánútun-amanko súwa'naa imbá pónaya kentááyavéna séna arupí umái máyáawain-owe sínímba amu'maréta méta séta árai'a mirá síníeya kwésune.

⁶ Ísu Káráísitiye tarúmaiya máyaundaya moóráwaimo áúra'o kárámaimo araa'éna ínana ímo áúra'o kárámaimo araa'éna ínanamo ínímba mindá íma anón-tantaa'an-ivo Ísu Káráísitiyemo aráápamaimo máyaundaya túwa'naa umai máyaundaya mindá anón-tantaa'an-iye.

⁷ Ísu Káráísitina aampa'a aamoí ésa kwégwaraamba moóráwai minámbá áúntuwaisa'a ívé'a Ísu Káráísitina árair-aimba íma kwégwaraawe.

⁸ Áánútu kwená kwaásí-i'a umátinkaindayavena tááyaráiwai minámbá íma áúntukaivo kwaásí áúntukaawa'a íma kwégwaraawe.

⁹ kwaásí maarán-áimbá sésa kisaamó moórámo kampindaisaná amápa'a kwégampindaiye kwésevo kentúra'a kárakwiyoro.

¹⁰ keináraware kesáawé Ísóigowe tarúmaiya máyaundayaveta asiramái simátime'a sé'a kemó imáyáamo úndantemba mirán-ímáyáá íyata mimbórá-ímáyáá ónaundayaawe kwésunda póna

kampar-áimbá séna kentirumbá kwéairaraiwai kemá íma awánáúnda-kwaasi kwemá sáwi-meyamba mayáníye-aimba ísaraumne.

11 kesí kwaásiyono. évakarawai kentávésamo kampa'á sésa arupí umái máyáawain-owe Áánútu síníntave'a túra'a kárámai araa'éna oró-áimbá kwésiyemo kampa'ó kwésembo mináimbó paaímó kwésundarakai íma sáwi'a umásínkáasino. kemá simátíme'a sé'a Ísu Káráisitimba taaira'a tuvúwúwana kentááyáváiyé séna pukáiyé-aimba kwésimatimunda-aintavesa áwáá'a kwésevo túra'a kárámai araa'éna oró-áimbó kwésundarakai íma áwáá'a síyésino.

12 kampar-áimbó simátimesamo kentirumbó kwéairaraawai miwí túma kárámai sáwi'a umásuwaaro-imayaá kwéune.

13 kesí kwaásiyono. sáwi-imayaaoomo tátokaimpinkembo iyátinkaindayavena Áánútu tááyamai mirá uráimba pó'a á'a iyátinkaisa'a máyáantave'a sáwi-yantaatave'o tirááiyave'o kwéomba íma kwaré'a kwempá-kwempa'a tirumbá timé'a túwa'naa umai máero.

14 mindáyavena naaóvá'á Áánútun-aai aúváívimbá agaimaréna séna

kesáváí-ímáyáámó ontembá kentí

kwaásiti imáyáagwara'a oro

agaimaréna siráiyé. Áánútumo siráin-amaankona ááimba mirán-áimbán-iyé.

15 ánivo keinárawa'a keiyái aaisambá sé'a áwáá'a sé'a ónááombo é'a sáwi'a umái ánásanaaovo kárákwiyoro.

Áánútumbo arááímo tainí'o ésa sáwí-imayaagomba tirááiyavai ésa on-kwásái.

16 simátíménda ísáaro. Áánútun-amanko kwésintemba miráumai mai'mai'a é'a Áánútumbo arááímo tainí'o é'o é'a sáwí-yantaatave'o tirááiyave'o kwéon-ambo íma kwaránááombá mindá kanaán-ivo mirán-oro.

17 sáwí-imayaayave'o tirááiyave'o kwéombá isaná Áánútun-amankombo arááímo tainí'o kwéombá isaná minkáér-ímáyááó tiyankéya kwéivo Áánútun-amankomo kentúra'o kárákwiraimbo é'a sáwí-yantaatave'o tirááiyave'o kwéon-amba íma kwaránááowe.

18 Áánútun-amankomo sintembó mirámó é'o é'a sé'a Áánútun-amankomba arááíma tainí'a kwéunana póna Yútaa-kwaasiti ámáánko kembá íma tátokaiye kwésewe.

19 kwaási miwítí imáyáavinkemba avora'á maará kwéowe. áwáyo-tantaari'a ésa anómba sáwí'a ésa sáwí'o kwéon-tantaatavesa íma tigaeyávésa ésa

20 kígáumo umándai-yantaako áwí'a mósá marésa kwaántá-kwaasiyonti imáyáá mósá marésa uwaa'á kwévesa pukaa'á kwéagayesa tíyámba kwéumatinkesa aaisambá kwésesa tirumbá sáwí'a kwéumatinkesa áwáá'a kwétiyesa miwí tááigo usáyaaítainkwae sésa íma tágárotamai kawe'á umái mésa taaínkaar-umai mésa

21 túran-anda kwéesa uwo'aó'-nómbá kwénesa uwo'aó'á kwéesa uwo'aó'-nómbó nánááontavesa torupamái mésa mirán-tántáá'a kwaásiti imáyáavinkemba kwéowa'a simái ságamatime'a ókwara'a simái ságamatime'a sé'a mirámó

kwéowai Áánútumo kárakwirain-ayampa'a íma
ménaaovo kárakwiyoro kwésune.

22 ániwo Áánútun-amanko tirumpimbá
máyáiwai maará umátinkáisasa kwémaewe.
tirumbá kwétimesa tirunkó kawe'á ésa paru
umái mésa asiramái maesa íma tívón-káínasa
mésa túwa'naa umai kawe'á umátinkesa miwítí
mayái kawe'á umái kwémaesa

23 miwí túma íma maé iyésa miwí túra'a
kárakwimai kawe'á ésa mirámó kwéowaina
áaimba íma aambá áunkaiye.

24 Ísu Káráísitina kwaási sáwí-imayaayavesamo
tirááiyavesamo kwéon-imayaao kentáá
táto'mai tavisivó sésa sáwí-imayaayavesamo
tirááiyavesamo kwéon-amba tínaaemba umámesa
tukáawe.

25 Áánútun-amanko aúnai'a umásínkaraísata
aúnai'a umái máyaunda póta kwenamankómó
kwésintenta umáya kwáráano.

26 kentúma íma maé iyé'a kesááigo
usáyyaitainkwae íma sé'a kawe-tántáá'ó
índayave'a íma simái sáwí'a oró.

6

*umbai-yántáá'ó kwáyaindawai túwa'naa oro
siráin-kwasai.*

¹ kesí kwaásiyono. keinárawapinkembo
évakarawaimo sáwí'o kwéombo ésa
kwétuwanaamba pósá keinárawapinkemba
Áánútun-amankomo sintembó mirámó kwéowai
kwempá'á arupí umátinkanaaowe. kegwárá'a
mirá-sáwí'a ónááovo kárakwiyoro.

² umbai-yántáá'ó kwáyaindawai túwa'naa oro. mirámó é'o é'a Ísu Káráisiti siráini'a mirá ónááowe.

³ úwoi-kwaasigomo anón-kwaasi únemo sínímba minímáyááó kampa'á simáuwaniye.

⁴ kentí mayái awáné'a kawe'-máyáímó kwáyaina'o é'a aamoí é'a ó'owiti mayáiyáv'e'a kesí mayáígó usáyyaaitaraие íma seró.

⁵ amáparawaitopa'a umbai-yántáá'a tínímbanivo íma ivátuwe'a asiramái mé'a moórámorawai túwa'naa oro.

⁶ Áánútuna áséi-kwasai ísámae kwéiyowai miwítí kawe-tántáá'a amápa'a taaímbai évakatantaa'a Áánútun-aai kwésimatimewaitopa'a tíma'mae'a íyóro.

⁷ íma kanaán-umai Áánútumba kampa'á simáuwanaaovo árair-aimban-ivo íma moórá-imayaa oro. kawer-ánayúmbó úmáráawaimo ombá kawe-tómbá kwéakaraavo sáwí-anayumbo úmáráawaimo ombá sáwí-tomba kwéakaraawe.

⁸ mirámó kwéomba sáwí-yantaatavesa tirááiyavaiye su'mai úmae kwéiyowai mirámó kwéowaina anondáma puwésa Áánútuna egwaa'a íma ménaaomba pósá némpa'a ménaaovo Áánútun-amankombo arááímo tainí'a úmae kwéiyowai mirámó kwéowaina anondáma aúnaí'a umái maí'mai'a ónááaowe.

⁹ mindáyaveta kesáá kawe'á úmaeta kwéiyundaya íma sívón-káínata ivátuwáano. kawe'ó úmaetaamo kwéiyundayaamo ímo sívón-káínataamo tuwétaamo éta naaén-kanaamo tínímba kawe'-méyántá maéta ménaumne.

10 mindáyaveta túwa'naa onda-ámbó kwáyáimbo éta amáparawai kawe'á umáiyá túwa'naa ono. Áánútun-aaiyavesamo árairemo kwésewaiseya mimbórá-ákúní'a umái méta túwa'naayaamo ónaundaya mindá anón-tantaa'an-iye.

11 ayááírá'a kemá Póro anón-auvaivimba agaimaráúmpo awáné'a kwenayáánavi'an-iye seró.

12 évakarawai sésa suwánésa anón-kwaasiman-owe sígwáe kwésewai keinárawatavesa sésa túra'a kárámai araa'eña oro kwésewana miwí tááigo keinárawa'a kwétavisiye. Ísu Káráísiti keinárawatavaiye séna taaira'a pukákiye-aine su'maimo senkákáí évakarawai ísámai sáwi'a umátinkáásino. ímo sáwi'o umátinkanqontavesa sésa túra'a kárámai araa'eña oró-áinkwárá'a kwésewe.

13 túra'a kárámai araa'eña orómó kwésewai Mósesimo siráin-amaamba íma amápa'a kwégwaraawe. kentúra'o araa'énamo mósá úmaranaaontavesa túma kárámai araa'eña ígwae kwésewe.

14 miwí mirá kwésevo kemá Póro mimbórá-áimbá mósá maré'a Ísóigo Ísu Káráísiti kentááyáváiyé séna taaira'a pukákiye-aimba mósá kwémaraumne. Ísu Káráísiti kentááyáváiyé séna pukáintave'a púwón-kwaasimo marapá-tántáátávésamo ímo imáyáamo ontembá marapá-tántáátávé'a íma imáyáa é'a úwoisambaniye kwésunda póna mintántáákó kembá íma kwétavisiye.

15 moóráwaimo áúra'o kárámaimo araa'eña ínanamo moóráwaimo ímo áúra'o kárámaimo

araa'éna ínanamo ínímba mindá íma anón-tantaa'an-ivo Áánútu aúná-kwaasiraani'o umásínkaraaimba mindá anón-tantaa'an-iye.

16 simátimunda-aimbo kwa'maé iyíyanamo éna Áánútu paru umái arumbá umátinkena kwená kwaási amápa'a mirá umátinkaniye.

17 Ísun-aai simátimewandarakemba sínkamuwana avimá sine'á kwáyáintave'a Ísu Káráisitina mayáí-kwáásí óne kwésevo moórá-umbai-yantaa'a íma síméro.

18 kesí kwaásiyono. Ísóigo Ísu Káráisiti keinárawate ména úwoi kwétuwa'naa-isa'a árair-aimban-iye sé'a námúnaa kwésune.

kemá Póro súnda-aimba ánásaiye.

aúná-aimba simái tarúmakain-kwasai
The New Testament in the Kosena Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Kosena long Niugini
copyright © 1980 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kosena

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

363afe94-0b4c-5e94-bf3b-b68ce841dec7